

Denmark-Hurup Thy: Insurance services  
OJ S 205/2013 22/10/2013  
Contract notice  
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Thisted Vand A/S  
Postal address: Kirkevej 9  
Town: Hurup Thy  
Postal code: 7760  
Country: Denmark  
For the attention of: Helle Korsgaard  
E-mail: [hk@thistedvand.dk](mailto:hk@thistedvand.dk)  
Telephone: +45 88917775

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Willis I/S  
Postal address: Brendstrupgårdsvej 13  
Town: Aarhus N  
Postal code: 8200  
Country: Denmark  
For the attention of: Louise Ekkelund Juul  
E-mail: [offentligudbud@willis.dk](mailto:offentligudbud@willis.dk)  
Telephone: +45 88139566  
Internet address: [www.willis.dk](http://www.willis.dk)

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Willis I/S  
Postal address: Brendstrupgårdsvej 13  
Town: Aarhus N  
Postal code: 8200  
Country: Denmark  
For the attention of: Louise Ekkelund Juul  
E-mail: [offentligudbud@willis.dk](mailto:offentligudbud@willis.dk)  
Telephone: +45 88139566  
Internet address: [www.willis.dk](http://www.willis.dk)

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Willis I/S

Postal address: Brendstrupgårdsvej 13  
Town: Aarhus N  
Postal code: 8200  
Country: Denmark  
For the attention of: Louise Ekkelund Juul  
E-mail: [offentligudbud@willis.dk](mailto:offentligudbud@willis.dk)  
Telephone: +45 88139566  
Internet address: [www.willis.dk](http://www.willis.dk)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Forsyningsvirksomhed

### **I.3. Main activity**

General public services

Other: Vand og spildevand

### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Forsikringsprogram for koncernen Thisted Vand A/S.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

NUTS code DK05 Nordjylland

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Koncernen Thisted Vand A/S ønsker med virkning fra 1.1.2014 at indgå en eller flere forsikringskontrakter inden for følgende områder:

- Delaftale 1: Bygnings- og Løsøreforsikring
- Delaftale 2: Entrepriseforsikring
- Delaftale 3: Maskinkaskoforsikring
- Delaftale 4: Erhvervs- og produktansvarsforsikring
- Delaftale 5: Direktions- og bestyrelsesansvarsforsikring
- Delaftale 6: Motorkøretøjsforsikringer
- Delaftale 7: Arbejdsskadeforsikring
- Delaftale 8: Rejseforsikring.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66512100 Accident insurance services, 66513200 Contractor's all-risk insurance services, 66514110 Motor vehicle insurance services, 66515000 Damage or loss insurance services, 66515200 Property insurance services, 66516400 General liability insurance services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Der tilstræbes indgået flerårige kontrakter med mulighed for forlængelse med 2 gange 1 år.

Provisional timetable for recourse to these options:  
in months: 24 (from the award of the contract)

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Bygnings- og Løsøreforsikring

#### **1) Short description**

#### **2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66515000 Damage or loss insurance services, 66515200 Property insurance services

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Entrepriseforsikring

#### **1) Short description**

#### **2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66513200 Contractor's all-risk insurance services

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Maskinkaskoforsikring

#### **1) Short description**

#### **2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66515000 Damage or loss insurance services, 66515200 Property insurance services

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Erhvervs- og produktansvarsforsikring

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66516400 General liability insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Direktions- og bestyrelsesansvarsforsikring

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66516400 General liability insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: Motorkøretøjsforsikringer

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66514110 Motor vehicle insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: Arbejdsskadeforsikring

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66512100 Accident insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: Rejseforsikring

**1) Short description**

- 2) **CPV code(s)**  
66510000 Insurance services, 66512100 Accident insurance services
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Såfremt ordren tildeles en sammenslutning af tjenesteydere, skal deltagerne udpege en fælles befuldmægtiget.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Tilbudsgivere skal erklære, at man lovligt kan udøve forsikringsvirksomhed i Danmark. Senest i forbindelse med tilbudsgivningen skal de bydende afgive erklæring på tro og love om eventuel ubetalt forfalden gæld til det offentlige, jf. lov nr. 336 af 13. maj 1997 om begrænsning af skyldneres muligheder for at deltage i offentlige udbudsforretninger.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Tilbudsgiver skal kunne fremlægge dokumentation for dennes tilfredsstillende finansielle og økonomiske formåen ved fremsendelse af de seneste 2-års regnskaber samt rating fra internationalt anerkendt kreditinstitut.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes  
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Forsikringsselskaber, der har lovhjemmel til at drive forsikringsvirksomhed i Danmark jf. LBK nr 948 af 2.7.2013 § 11, samt for udenlandske selskaber der opfylder betingelserne i § 30 og § 31.

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

2.12.2013

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 31.12.2013

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 2.12.2013

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Tjenesteydelsen forventes udbudt i terminer på 3 år.

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **VI.3. Additional information**

Indtil udbuddet er afsluttet med indgåelse af kontrakt, vil udbuddet af ordregiver kunne aflyses, hvis aflysningen ikke er usaglig.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud  
Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17  
Town: København Ø  
Postal code: 2100  
Country: Denmark  
Telephone: +45 35291000  
Fax: +45 33307799  
Internet address: <http://www.klfu.dk>

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Fristen for indgivelse af klager til Klagenævnet for Udbud er 45 dage efter offentliggørelse i Den Europæiske Unions Tidende om ordregiverens kontraktindgåelse. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen om kontraktindgåelse er offentliggjort. Samtidig med klagens fremsendelse til Klagenævnet skal der betales et klagegebyr på 10 000 DKK. Ved klage over EU's udbudsdirektiver, skal der indbetales et klagegebyr på 20 000 DKK.

I forbindelse med den 10 dages standstill-periode, gøres der opmærksom på at formålet med denne, er at give tilbudsgivere mulighed for at indgive klager til Klagenævnet for Udbud, så eventuelle overtrædelser stadig vil kunne afhjælpes inden kontrakten indgås.

Senest samtidig med indgivelse af klage til Klagenævnet, skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og om, at klagen indbringes for nævnet. Er klagen ikke indgivet i standstill-perioden skal det angives om hvorvidt det begæres, om klagen skal have opsættende virkning.

Alle frister regnes som, dagen efter den dag hvor underretning er afsendt eller offentliggørelse af bekendtgørelsen. Ovenstående jf. reglerne i lov om håndhævelse af udbudsreglerne, lov nr. 492 af 12.5.2010 med senere ændringer ved lov nr. 511 af 27.5.2013.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen  
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35  
Town: Valby  
Postal code: 2500  
Country: Denmark  
E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)  
Telephone: +45 41715000  
Fax: +45 41715100

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18.10.2013